



社会福祉法人 Social Welfare Corporation

さくらゆき

SAKURAYUKI

高齢福祉
Elderly Welfare

障害福祉
Welfare for Persons
with Disabilities

児童福祉
Child Welfare

四季の彩りの中

温もりとやすらぎのある生活をお手伝いします

In the colors of the four seasons, we help support a life
filled with warmth and peace.

さくらの舞
Sakura no mai

本館
Main Building
はなれ
Hanare

広域型特別養護老人ホーム
Wide-Area Type Special Nursing Home for the Elderly
居宅介護支援事業所ライフケアさくらゆき
Home Care Support Office "Life Care Sakurayuki"
地域密着型特別養護老人ホーム
Community-Based Special Nursing Home for the Elderly
ショートステイ Short Stay

ほたるの舞
Hotaru no mai

障害者グループホーム
Group Home for Persons with Disabilities
ショートステイ
Short Stay

もみじの舞
Momiji no mai

障害者多機能型事業所
(障害者生活介護施設/就労継続支援B型)
Multi-Functional Facility for Persons with Disabilities
(Disability Life Care Facility / Type B Continuous Employment
Support
製麺・パン工房さくらゆき
Sakurayuki Noodle and Bread Workshop
駅まへのぱん屋さんふわり
Bakery "Fuwari" in Front of the Station

ゆきの舞
Yuki no mai

障害者生活介護施設
Life Care Facility for Persons with Disabilities
障害者居宅介護事業所
Home Care Office for Persons with Disabilities
特定相談支援事業所
Specified Consultation Support Office

学童保育
After-school Children's Club

岐南町放課後児童健全育成事業
Ginan Town After-School Child Welfare Development
Program

広域型特別養護老人ホーム Wide-area Special Nursing Home for the Elderly
居宅介護支援事業所 Home Care Support Office

ぬくもりのある穏やかな生活
A warm and calm life

特別養護老人ホーム Special Nursing Home

当施設は「個室」62床と「従来型多床室」18床を完備した『ハイブリット型施設』になります。住み慣れたご自宅のように過ごすことができ、プライバシーが確保されておりますので、ご家族やお友達の皆様も気軽にお越しいただけます。

The facility is a 'hybrid type facility' equipped with 62 private rooms and 18 conventional multi-bed rooms.

You can live as if you were in your own familiar home, and since privacy is ensured, your family and friends are welcome to visit comfortably.

さくらの舞 本館
Sakura no Mai Main Building
個室 Private Room

さくらの舞 本館
Sakura no Mai Main Building
従来型多床室
Conventional Multi-Bed Room

定員
Capacity

62 名
People

18 名
People

居室タイプ
Room Type

全室個室
all rooms is private

二人部屋
twin room

(洗面台・電動ベッド・エアコン・タンス)全室完備

fully equipped with a washbasin, electric-operated bed, an air conditioner, and a wardrobe.

対象者
(介護度)
Target person
(Level of Care)

原則 要介護3以上の方

In principle, those who require nursing care level 3 or higher.

対象者
(住居地)
Target person
(Residence)

全ての地域の方
People from all regions.

※収入に応じてご利用料金が減額される制度が受けられます。
(詳しくはケアマネジャーにお問い合わせください。)

A system is available to reduce usage fees based on income.
(For more details, please contact the care manager.)

リビング
Living
Room



居室
Resident
Room



居宅介護支援事業所(ライフケアさくらゆき) Home Care Support Office (Life Care Sakura Yuki)

介護支援専門員(ケアマネジャー)が、支援を必要とされる方の状況や意向に沿いながらご自宅での生活を継続できるよう居宅サービス計画(ケアプラン)の作成等を行います。なお、費用は無料です。

Care managers create home service plans tailored to individual circumstances and preferences to support continued living at home. This service is provided at no cost.

対象者

Target Person

- 介護に関する相談がある方
Those seeking caregiving consultation.
- 要介護認定のある方
Those certified as needing long-term care.

サービス 提供内容

Service
Provided Content

- 介護保険申請のお手伝い
Assistance with long-term care insurance application.
- ケアプランの作成
Creation of a care plan.
- 入所施設の紹介
Introduction to residential facilities.
- 介護サービス事業者との連絡、調整
Communication and coordination with care service providers.
- 介護に関する相談
Consultation regarding nursing care.

地域密着型特別養護老人ホーム Community-Based Special Nursing Home for the Elderly
ショートステイ Short Stay

家庭的な雰囲気ですっきりと

Relaxing in a homely atmosphere.

●施設のご案内 Facility Information

当施設はユニット型(1ユニット定員10名)で、従来型特養(多床室)とは違い、ご入居者ひとりひとりに個室があります。

住み慣れたご自宅のように過ごすことができ、プライベートが確保されておりますので、ご家族やお友達の皆様も気軽にお越しいただけます。

This is a unit-type facility (10 residents per unit). Unlike traditional nursing homes (multi-bed rooms), each resident has a private room.

You can live as if in your familiar home, and since privacy is ensured, your family and friends are welcome to visit.

特別養護老人ホーム
さくらの舞
Special Nursing Home for the Elderly
SAKURA NO MAI

ショートステイ
さくらの舞(併設)
Short Stay
SAKURA NO MAI (Attached)

定員
Capacity

29 名
People

10 名
People

居室タイプ
Room Type

全室個室

All rooms are private.

(洗面台・電動ベッド・エアコン・タンス)全室完備

(Washbasin, electric bed, air conditioner, chest of drawers) Fully equipped in all rooms

ユニット数
Number of Units

3 ユニット
units

1 ユニット
units

対象者
(介護度)
Target Person
(Level of Care)

原則 要介護3以上の方

In principle, those with care needs level 3 or higher.

要支援1以上の方

Persons requiring support level 1 or higher.

対 象 者
(住 居 地)

Target Person
(Residence)

各 施 設 の
ご 利 用 内 容

Facility Usage
Details

岐南町に住所がある方

Those who reside in
Ginan Town.

家庭的な雰囲気の中で入浴・排泄・食事などの日常支援を受けながら生活します。また、終身で利用できる施設となります。

Residents live while receiving daily support such as bathing, toileting, and meals in a homely atmosphere. This facility is available for lifetime use.

全ての地域の方

People from all regions.

ご家族の病気、冠婚葬祭、旅行等で介護ができない時、または、ご家族の介護負担の軽減を図るためにご利用していただけます。

It can be used when family members are unable to provide care due to illness, weddings, funerals, or travel, or to ease the caregiving burden.

※収入に応じてご利用料金が減額される制度が受けられます。
(詳しくはケアマネジャーにお問い合わせください。)

There is a system to reduce usage fees based on income.
(For more details, please contact the care manager.)



リビング

Living Room



外出イベント
Outing Event



居室

Resident
Room



障がい福祉
Disability Welfare

ほたるの舞
Hotaru no Mai

障害者グループホーム
障害者ショートステイ

Group home for people with disabilities
Short stay for people with disabilities

自分らしく、あなたらしく

Being yourself, being you

●施設のご案内 Facility Information

グループホーム(共同生活支援) Group home (support for communal living)

地域社会の中で、家庭的な雰囲気にもまれて、自立した日常生活または社会生活を営むことができるよう支援をします。
ご入居者の心身の状況等に応じて相談、その他日常生活上の援助を適切かつ効果的に行います。

We provide support so that individuals can live an independent daily or social life, wrapped in a familial atmosphere within the community.

We provide appropriate and effective support for consultations and other daily living assistance based on the residents' physical and mental conditions.

ショートステイ(短期入所) Short stay (short-term admission)

在宅の障がい児・者を支援している保護者の方が病気や事故、休養等で一時的に支援ができなくなった時にご利用できます。
また将来的に地域社会の中で自立した生活を目指す方の練習の場としてグループホームの仲間たちと一緒に過ごし、家庭的な雰囲気の中で、日常生活または社会生活を営むことができるよう支援をします。

Parents who support children or individuals with disabilities at home can use this when they are temporarily unable to provide support due to illness, accidents, or rest.

In the future, we will provide support so that those who aim to live independently in the community can spend time with their peers in group homes and engage in daily or social activities in a homely atmosphere.

グループホーム
ほたるの舞
Group home
Hotaru no mai

ショートステイ
ほたるの舞
Short-stay
Hotaru no mai

定員
Capacity

6 名
people

1 名
people

入居利用条件
Conditions
for Move-in

福祉サービス受給者証を
お持ちの方

Those who have
a welfare service
recipient
certificate

障害支援区分「1」以上の
福祉サービス受給者証
をお持ちの方

Those who have a
welfare service
recipient certificate
with a disability
support category of
'1' or higher.

リビング Living room



ショートステイ居室
Short-stay room



浴室 Bathroom

リフト付きで、介護が必要な
方も安心して入浴できます。
Equipped with a lift,
those who need care
can bathe with peace
of mind.



開放的な空間で
くつろげます
In an open space
You can relax.

障がい福祉
Disability welfare

もみじの舞
Momiji no mai

障害者多機能型事業所
Multi-functional facilities for people with disabilities
(障害者生活介護施設・就労継続支援B型)
(Disability Life Support Facility / Continuous Employment Support Type B)

働きたいをサポートします
We will support your desire to work.

●施設のご案内 Facility Information

生活介護 Life care

知的や身体に重い障がいのある方が日中に通い、「“できる”喜び」（一人でできる、ここを助けてもらえればできる）「誰かの役に立つ喜び」を大切に、創作活動や生産活動を行います。

当事業者は、重度の身体障がいの方がご利用できる寝台浴槽を備えております。

Individuals with significant intellectual or physical disabilities attend during the day, engaging in creative and productive activities while cherishing the joy of "being able to do" (being able to do it alone, or with assistance in this area) and the joy of "being of help to someone." This business is equipped with a **bed bathtub** that can be used by individuals with severe physical disabilities.

就労継続支援B型Continuous Employment Support Type B

一般就労で働くことが難しい方に、働くことで社会的自立を目指すため、就労の場を提供するとともに、知識及び能力の向上に必要な訓練を行う事業所です。

当事業者では、生麺にこだわった蕎麦うどん、ラーメンなど麺類を製造・販売する製麺事業・食パンを中心としたパン製造事業を行います。

This is a facility that provides job opportunities for those who find it difficult to work in regular employment, aiming for social independence through work, while also conducting training necessary for the improvement of knowledge and skills.

This business **will engage in noodle manufacturing and sales, focusing on fresh soba, udon, and ramen, as well as a bread manufacturing business centered on bread.**

生活介護 もみじの舞

Life care Momiji No Mai

就労継続支援B型 もみじの舞

Continuous Employment Support Type B

Momiji No Mai

定 員
Capacity

10名
People

10名
People

対 象 者

Target
person

障害支援区分「3」以上の福祉サービス受給者証をお持ちの方。（50歳以上の方は「2」以上）

Those who have a welfare service recipient certificate with a support needs classification of level 3 or higher. (For those aged 50 and over, level 2 or more)

身体、知的
精神障がい者

Physical, intellectual, and
mental disabilities

（18歳未満の方を除く）
(Except for those under 18
years old)

- ・ 福祉サービス受給者証をお持ちの方
- ・ Those who have a certificate for receiving welfare services.
- ・ 就労の経験はあるが、年齢や体力の面で一般企業に雇用されることが困難となった方
- ・ Those who have work experience but have become difficult to employ in general companies due to age or physical strength.
- ・ 就労移行支援事業を利用した結果、B型の利用が適当と判断された方
- ・ As a result of using the employment transition support program, it was determined that the use of Type B is appropriate for the individual.

サービス
提供日時

Service
provision, date
and time

月曜日～金曜日

Monday to Friday

(9:15～15:15)

祝日もご利用できます

You can use it on holidays as well.

休 業 日
Holiday

日曜日、年末年始

Sunday, New Year holidays

（土曜日は「障害者生活介護施設ゆきの舞」のご利用ができます）

(On Saturdays, you can use the 'Yuki no Mai' disability life support facility.)

（イベント等により変更があります）
(Subject to change due to events, etc.)

浴槽(特殊浴槽)
bathtub (special
bathtub)



活動スペース
Activity space



作業室
Workroom

製麺室
Noodle room



パン製造室
Bread manufacturing
room

〒501-6017岐阜県羽島郡岐南町徳田西2丁目1番地

2-1 Tokuda Nishi, Ginan-cho, Hashima-gun, Gifu Prefecture, Japan 501-6017

障害者多機能型事業所 Multi-functional facilities for people with disabilities 058-268-0702

製麺・パン工房さくらゆき Sakura Yuki Bakery 058-268-0700

障害者生活介護施設 Disability Life Care Facility

活動し 楽しみ 健やかに
Act, Enjoy, and be Healthy.

●施設のご案内 Facility Information

生活介護 Life care

知的や身体に重い障がいのある方が日中に通い、「“できる”喜び」
(一人でできる、ここを助けてもらえればできる)
「誰かの役に立つ喜び」を大切に、創作活動や生産活動を行います。

Individuals with significant intellectual or physical disabilities attend during the day, engaging in creative and productive activities while cherishing the joy of “being able to do” (being able to do things alone, or with assistance in certain areas) and the joy of “being helpful to someone.”

定 員
Capacity

20 名
people

活動内容
Activities

ご利用者共同で壁画作成などの
創作活動や、散歩、調理実習、
おやつ作りを行います。

Users will engage in
creative activities such
as mural creation, walks,
cooking practice, and
snack making.

また、ご利用者の状況に合わせて、ハンガーのウレタンがけや
紙袋の作成などを行っており、
作業内容に応じて工賃をお支払いしております。

Additionally, we create
urethane-coated
hangers and paper
bags according to the
users' circumstances,
and we pay wages
based on the type of
work.

対 象 者
Target person

障害支援区分「3」以上の福祉サ-
ビス受給者証をお持ちの方。(50
歳以上の方は「2」以上)

Those who possess a
welfare service recipient
certificate with a support
level of '3' or higher. (For
individuals over 50 years
old, it must be '2' or higher)

身体、知的、精神障がい者

Persons with physical,
intellectual, and
psychological disabilities

(18歳未満の方を除く)

(Excluding those under 18)

サービス提供日時

Date and Time
of Provision

月曜日～土曜日

(9:15～15:15)

Monday to Saturday

(9:15～15:15)

祝日もご利用できます You can use it on holidays as well.

休業日

Closed days

日曜日

Sunday

年末年始

New Year holidays

施設内活動の様子

Status of activities within the facility



ハンガーのウレ
タンがけや作品
作りをしています

The appearance of putting a urethane cover on a hanger or the scene of creating a work.

外出活動の様子

The situation of outdoor activities



みんな 大好き
外出活動!

Everyone loves outdoor activities!

多目的室

Multipurpose Room



浴室(リフト浴槽)

Bathroom (Lift Bathtub)



入浴を希望される方は活動時間内で入浴
できます。

Those who wish to take a bath can do
so during the activity hours.

〒501-6016岐阜県羽島郡岐南町徳田1丁目77番地 TEL.058-268-1115 FAX.058-268-1116

1-77 Tokuda, Ginan-cho, Hashima-gun, Gifu Prefecture Japan

障害者居宅介護事業所
(居宅介護・行動援護・移動支援)
特定相談支援事業所

Home Care Service for Persons with Disabilities
(Home Care, Behavioral Support, Mobility Assistance)
Designated Consultation Support Office

訪問サービス Visiting Service

居宅介護 Home Care

サービス内容

Service Details

在宅の障がいのある方が住み慣れた自宅で安心して暮らができるよう
おむつ交換、食事介助等の身体介護、調理や洗濯、買い物等の家事援助
また生活にする相談、助言を行います。

We provide physical care such as changing of diapers, meal assistance,
as well as household support like cooking, laundry, and shopping, to
ensure that individuals with disabilities can live comfortably and safely in
their familiar homes. We also offer consultations and advices regarding
their daily lives.

サービス提供日時

Service provision
date and time

年中無休7：00から22：00まで(その他時間についてはご相談下さい。)

Open year-round from 7:00 a.m.to 10:00 p.m.
(Please consult us regarding other times.)

対象者

Target person

障害支援区分「1」以上の福祉サービス受給者証をお持ちの方(障がい児・者)

Those who have a welfare service recipient certificate
with a disability support category of level 1 or higher.
(Children/Persons with Disabilities)

行動援護 Behavioral Support

サービス内容

Service Details

知的障がい等により、行動が困難で常に介護が必要な方に外出時の移動支援
や、行動の際に生じる危機回避のための援護を行います。

We provide mobility support when going out and assistance to avoid crises
during actions for those who have intellectual disabilities and require
constant care due to difficulties in behavior.

サービス提供日時

Service provision
date and time

年末年始を除く毎日8:00から20:00まで(その他時間についてはご相談下さい。)

Every day from 8:00 to 20:00, excluding year-end and New Year holidays.
(Please consult us for behavioral support and other times.)

対象者

Target person

知的、精神の障がいがあり、障害支援区分「3」以上の福祉サービス受給者
証をお持ちの方で、現在お住まいの市町村が支給を認めた方(障害者・児)

Individuals with intellectual or mental disabilities who hold a welfare service
recipient certificate with a support of level 3 or higher, and who have been
approved for support by the municipality in which they currently reside.

移動支援 Mobility Assistance

サービス内容

Service Details

障がいのため、屋外への移動が困難な方に対し、自立生活及び社会参加のための外出支援を行います。

※お住まいの市町により、受けられるサービス範囲が異なります。

We provide outing support for those who have difficulty moving outdoors due to disabilities, promoting independent living and social participation.

※The range of services available may vary depending on your municipality.

サービス提供日時

Service provision date and time

年末年始を除く毎日8：00から22：00まで
(その他時間についてはご相談下さい。)

Every day from 8:00 to 20:00, excluding year-end and New Year holidays.
(Please consult us regarding other times.)

対象者

Target Person

地域生活支援事業受給者証をお持ちの方(障がい児・者)

Individuals holding a certificate for recipients of community living support services (children and adults with disabilities)

特定相談支援事業所 Specified Consultation Support Office

障がいのある方(障がい者・障がい児)が、福祉サービス等を利用するための、計画相談支援を行います。専門の相談員が相談者の個性や能力を活かし、社会参加できるような計画を立てていきます。また必要に応じて、計画の見直しも行います。常に相談者の声に耳を傾け、思いに寄り添って支援します。お気軽にご相談ください。

We provide planning and consultation support for individuals with disabilities (persons with disabilities and children with disabilities) to utilize welfare services and other support.

A professional counselor will make use of the individuality and abilities to facilitate their participation in the society.

We will also review the plan as necessary. We will always listen to the voices of those we consult and support them with empathy. Please feel free to contact us.

障がい者就労個別相談会(岐南町委託事業)

Individual Consultation Session for Employment of Persons with Disabilities (Commissioned Project by Ginan Town)

●日程 毎月第1木曜日

●Schedule: Every first Thursday of the month

●時間 午前10時～正午まで

●Time: From 10 a.m.until noon

●場所 岐南町中央公民館(岐阜県羽島郡岐南町八剣7丁目107)

●Location: Ginan Town Central Community Center (107 Hakken 7-chome, Ginan-cho, Hashima-gun, Gifu Prefecture)

※上記日時以外にも随時ご相談を受け付けております。

We are also accepting consultations at any time other than the above mentioned dates.

〒501-6017岐阜県羽島郡岐南町徳田西3丁目26番地 TEL.058-268-3335 FAX.058-268-3336
3-26 Tokuda Nishi, Ginan-cho, Hashima-gun, Gifu Prefecture Japan

学童保育 After-school Children's Club

岐南町放課後児童健全育成事業
After-school children's healthy training project

子育て家族の味方です

We are allies of families raising children.

●施設のご案内 Facility Information

放課後児童育成 After-school Child Development

家庭の事情で放課後及び長期休暇に保護者等の監護が受けられない町内小学校に就学する児童を対象とした学童保育です。

学童保育では、指導員が家庭や小学校と連携し、児童の保護と育成を行います。

入室を希望される方は申込手続きが必要です。なお、入室には岐南町役場による所定の審査があります。

This is an after-school care program aimed at children attending local elementary schools who cannot be supervised by guardians due to family circumstances during after-school hours and long school breaks.

In after-school care, the instructors work in coordination with families and elementary schools to ensure the protection and development of the children.

Those who wish to enter must go through an application process. Additionally, there is a prescribed screening by the Ginan Town Office for entry.

対象児童 Targeted Children

小学校1年生から6年生までの 入室基準に定める家庭の児童

Children from families defined by the admission criteria for grades 1 to 6 in elementary school.

対象校區 Target School District

・岐南町立 東小学校・Ginan Town East Elementary School

・岐南町立 西小学校・Ginan Town West Elementary School

・岐南町立 北小学校・Ginan Town North Elementary School

開設期間 Opening period

毎年4月1日から翌年3月31日まで
Yearly, every first day of April until
31st of March of the following year.

放課後から午後7時まで

From after school until 7 p.m.

開設時間
Opening
Hours

土曜日保育、夏休み等の長期休業保育は、
最長午前7時から午後7時まで

Saturday childcare and long-term holiday care during summer vacation, etc., is available from 7 a.m. up to 7 p.m. at the latest.

日曜日、祝日、お盆休み、年末年始

Sunday, Public holidays,

Obon holiday, New Year's holiday

その他、学校が定める日

Others: Days determined
by the school.

休 室 日
Day Off

(台風等による暴風警報等、

インフルエンザ等による学級・学校閉鎖)

(Typhoon and other storm warnings, school closures due to influenza, etc.)

送 迎

Pick-up and
Drop-off

保 護 者 Parents

(学校授業日は、お迎えのみとなります。)

On school days, only pickups
will be available.

●通常学童保育…随時申込可能

Regular after-school care… Applications are accepted at any time.

●土曜日学童保育…利用希望月の前月15日まで

Saturday after-school care… Applications must be submitted by the 15th of the month prior to the desired usage month.

●夏休み等の長期休暇…岐南町役場または
社会福祉法人さくらゆきのホームページにて掲載

Long vacations such as summer break… Posted on the Ginan Town Hall or the Sakura Yuki Social Welfare Corporation's website.

楽しく遊べる空間づくりをサポートします

We support the creation of a space where you can have fun and play.



アクセスマップ Access Map



Elderly Welfare

高齢
福祉

さくらの舞
Sakura no mai

ライフケアさくらゆき

Welfare for Persons with Disabilities

障害
福祉

ほたるの舞
Hotaru no mai

Welfare for Persons with Disabilities

障害
福祉

ゆきの舞
Yuki no mai

Welfare for Persons with Disabilities

障害
福祉

もみじの舞
Momiji no mai

Welfare for Persons with Disabilities

児童
福祉

学童保育
After-school Children's Club

法人本部 Corporate Headquarters

〒501-6016

岐阜県羽島郡岐南町徳田1丁目79番地

1-79 Tokuda, Ginan-cho, Hashima-gun, Gifu Prefecture Japan

TEL:058-268-0039

FAX:058-268-0040

URL:<https://sakurayuki.or.jp>

